

208433

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7158315 / 09.07.2018
Purch. ord. no.: 5500037583
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30019052 / 22.04.2016
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180192 815
500834 4817
180193 580

Weights (gross/net)
Gross weight 1.033,440 KG Net weight 834,840 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500332300 Clutch Housing Customer article number: 2500332300Position1	90 PC	834,840 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	3 PC	44 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	18 PC	155 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 90
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 12/07/2018
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Rugbarnheimer Straße 4 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18006015 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. via dei ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu: Modugno Land/Pays: ITALIA		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu: Werk Bad Windsheim Land/Pays: Rugbarnheimer Straße 4 Datum/Date: 9.7.18		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The consignee forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are moved as mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 21 to the place of destination box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein No. 221923		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40 X T.S. Getriebelose Gehäuse		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 40 X T.S.	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage CMR		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12.215 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
16 Rückstellung Réfaction		17 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
18 Rückstellung Réfaction		19 Rückstellung Réfaction	
20 Rückstellung Réfaction		21 Rückstellung Réfaction	
22 Rückstellung Réfaction		23 Rückstellung Réfaction	
24 Rückstellung Réfaction		25 Rückstellung Réfaction	
26 Rückstellung Réfaction		27 Rückstellung Réfaction	
28 Rückstellung Réfaction		29 Rückstellung Réfaction	
30 Rückstellung Réfaction		31 Rückstellung Réfaction	
32 Rückstellung Réfaction		33 Rückstellung Réfaction	
34 Rückstellung Réfaction		35 Rückstellung Réfaction	
36 Rückstellung Réfaction		37 Rückstellung Réfaction	
38 Rückstellung Réfaction		39 Rückstellung Réfaction	
40 Rückstellung Réfaction		41 Rückstellung Réfaction	
42 Rückstellung Réfaction		43 Rückstellung Réfaction	
44 Rückstellung Réfaction		45 Rückstellung Réfaction	
46 Rückstellung Réfaction		47 Rückstellung Réfaction	
48 Rückstellung Réfaction		49 Rückstellung Réfaction	
50 Rückstellung Réfaction		51 Rückstellung Réfaction	
52 Rückstellung Réfaction		53 Rückstellung Réfaction	
54 Rückstellung Réfaction		55 Rückstellung Réfaction	
56 Rückstellung Réfaction		57 Rückstellung Réfaction	
58 Rückstellung Réfaction		59 Rückstellung Réfaction	
60 Rückstellung Réfaction		61 Rückstellung Réfaction	
62 Rückstellung Réfaction		63 Rückstellung Réfaction	
64 Rückstellung Réfaction		65 Rückstellung Réfaction	
66 Rückstellung Réfaction		67 Rückstellung Réfaction	
68 Rückstellung Réfaction		69 Rückstellung Réfaction	
70 Rückstellung Réfaction		71 Rückstellung Réfaction	
72 Rückstellung Réfaction		73 Rückstellung Réfaction	
74 Rückstellung Réfaction		75 Rückstellung Réfaction	
76 Rückstellung Réfaction		77 Rückstellung Réfaction	
78 Rückstellung Réfaction		79 Rückstellung Réfaction	
80 Rückstellung Réfaction		81 Rückstellung Réfaction	
82 Rückstellung Réfaction		83 Rückstellung Réfaction	
84 Rückstellung Réfaction		85 Rückstellung Réfaction	
86 Rückstellung Réfaction		87 Rückstellung Réfaction	
88 Rückstellung Réfaction		89 Rückstellung Réfaction	
90 Rückstellung Réfaction		91 Rückstellung Réfaction	
92 Rückstellung Réfaction		93 Rückstellung Réfaction	
94 Rückstellung Réfaction		95 Rückstellung Réfaction	
96 Rückstellung Réfaction		97 Rückstellung Réfaction	
98 Rückstellung Réfaction		99 Rückstellung Réfaction	
100 Rückstellung Réfaction		101 Rückstellung Réfaction	
102 Rückstellung Réfaction		103 Rückstellung Réfaction	
104 Rückstellung Réfaction		105 Rückstellung Réfaction	
106 Rückstellung Réfaction		107 Rückstellung Réfaction	
108 Rückstellung Réfaction		109 Rückstellung Réfaction	
110 Rückstellung Réfaction		111 Rückstellung Réfaction	
112 Rückstellung Réfaction		113 Rückstellung Réfaction	
114 Rückstellung Réfaction		115 Rückstellung Réfaction	
116 Rückstellung Réfaction		117 Rückstellung Réfaction	
118 Rückstellung Réfaction		119 Rückstellung Réfaction	
120 Rückstellung Réfaction		121 Rückstellung Réfaction	
122 Rückstellung Réfaction		123 Rückstellung Réfaction	
124 Rückstellung Réfaction		125 Rückstellung Réfaction	
126 Rückstellung Réfaction		127 Rückstellung Réfaction	
128 Rückstellung Réfaction		129 Rückstellung Réfaction	
130 Rückstellung Réfaction		131 Rückstellung Réfaction	
132 Rückstellung Réfaction		133 Rückstellung Réfaction	
134 Rückstellung Réfaction		135 Rückstellung Réfaction	
136 Rückstellung Réfaction		137 Rückstellung Réfaction	
138 Rückstellung Réfaction		139 Rückstellung Réfaction	
140 Rückstellung Réfaction		141 Rückstellung Réfaction	
142 Rückstellung Réfaction		143 Rückstellung Réfaction	
144 Rückstellung Réfaction		145 Rückstellung Réfaction	
146 Rückstellung Réfaction		147 Rückstellung Réfaction	
148 Rückstellung Réfaction		149 Rückstellung Réfaction	
150 Rückstellung Réfaction		151 Rückstellung Réfaction	
152 Rückstellung Réfaction		153 Rückstellung Réfaction	
154 Rückstellung Réfaction		155 Rückstellung Réfaction	
156 Rückstellung Réfaction		157 Rückstellung Réfaction	
158 Rückstellung Réfaction		159 Rückstellung Réfaction	
160 Rückstellung Réfaction		161 Rückstellung Réfaction	
162 Rückstellung Réfaction		163 Rückstellung Réfaction	
164 Rückstellung Réfaction		165 Rückstellung Réfaction	
166 Rückstellung Réfaction		167 Rückstellung Réfaction	
168 Rückstellung Réfaction		169 Rückstellung Réfaction	
170 Rückstellung Réfaction		171 Rückstellung Réfaction	
172 Rückstellung Réfaction		173 Rückstellung Réfaction	
174 Rückstellung Réfaction		175 Rückstellung Réfaction	
176 Rückstellung Réfaction		177 Rückstellung Réfaction	
178 Rückstellung Réfaction		179 Rückstellung Réfaction	
180 Rückstellung Réfaction		181 Rückstellung Réfaction	
182 Rückstellung Réfaction		183 Rückstellung Réfaction	
184 Rückstellung Réfaction		185 Rückstellung Réfaction	
186 Rückstellung Réfaction		187 Rückstellung Réfaction	
188 Rückstellung Réfaction		189 Rückstellung Réfaction	
190 Rückstellung Réfaction		191 Rückstellung Réfaction	
192 Rückstellung Réfaction		193 Rückstellung Réfaction	
194 Rückstellung Réfaction		195 Rückstellung Réfaction	
196 Rückstellung Réfaction		197 Rückstellung Réfaction	
198 Rückstellung Réfaction		199 Rückstellung Réfaction	
200 Rückstellung Réfaction		201 Rückstellung Réfaction	
202 Rückstellung Réfaction		203 Rückstellung Réfaction	
204 Rückstellung Réfaction		205 Rückstellung Réfaction	
206 Rückstellung Réfaction		207 Rückstellung Réfaction	
208 Rückstellung Réfaction		209 Rückstellung Réfaction	
210 Rückstellung Réfaction		211 Rückstellung Réfaction	
212 Rückstellung Réfaction		213 Rückstellung Réfaction	
214 Rückstellung Réfaction		215 Rückstellung Réfaction	
216 Rückstellung Réfaction		217 Rückstellung Réfaction	
218 Rückstellung Réfaction		219 Rückstellung Réfaction	
220 Rückstellung Réfaction		221 Rückstellung Réfaction	
222 Rückstellung Réfaction		223 Rückstellung Réfaction	
224 Rückstellung Réfaction		225 Rückstellung Réfaction	
226 Rückstellung Réfaction		227 Rückstellung Réfaction	
228 Rückstellung Réfaction		229 Rückstellung Réfaction	
230 Rückstellung Réfaction		231 Rückstellung Réfaction	
232 Rückstellung Réfaction		233 Rückstellung Réfaction	
234 Rückstellung Réfaction		235 Rückstellung Réfaction	
236 Rückstellung Réfaction		237 Rückstellung Réfaction	
238 Rückstellung Réfaction		239 Rückstellung Réfaction	
240 Rückstellung Réfaction		241 Rückstellung Réfaction	
242 Rückstellung Réfaction		243 Rückstellung Réfaction	
244 Rückstellung Réfaction		245 Rückstellung Réfaction	
246 Rückstellung Réfaction		247 Rückstellung Réfaction	
248 Rückstellung Réfaction		249 Rückstellung Réfaction	
250 Rückstellung Réfaction		251 Rückstellung Réfaction	
252 Rückstellung Réfaction		253 Rückstellung Réfaction	
254 Rückstellung Réfaction		255 Rückstellung Réfaction	
256 Rückstellung Réfaction		257 Rückstellung Réfaction	
258 Rückstellung Réfaction		259 Rückstellung Réfaction	
260 Rückstellung Réfaction		261 Rückstellung Réfaction	
262 Rückstellung Réfaction		263 Rückstellung Réfaction	
264 Rückstellung Réfaction		265 Rückstellung Réfaction	
266 Rückstellung Réfaction		267 Rückstellung Réfaction	
268 Rückstellung Réfaction		269 Rückstellung Réfaction	
270 Rückstellung Réfaction		271 Rückstellung Réfaction	
272 Rückstellung Réfaction		273 Rückstellung Réfaction	
274 Rückstellung Réfaction		275 Rückstellung Réfaction	
276 Rückstellung Réfaction		277 Rückstellung Réfaction	
278 Rückstellung Réfaction		279 Rückstellung Réfaction	
280 Rückstellung Réfaction		281 Rückstellung Réfaction	
282 Rückstellung Réfaction		283 Rückstellung Réfaction	
284 Rückstellung Réfaction		285 Rückstellung Réfaction	
286 Rückstellung Réfaction		287 Rückstellung Réfaction	
288 Rückstellung Réfaction		289 Rückstellung Réfaction	
290 Rückstellung Réfaction		291 Rückstellung Réfaction	
292 Rückstellung Réfaction		293 Rückstellung Réfaction	
294 Rückstellung Réfaction		295 Rückstellung Réfaction	
296 Rückstellung Réfaction		297 Rückstellung Réfaction	
298 Rückstellung Réfaction		299 Rückstellung Réfaction	
300 Rückstellung Réfaction		301 Rückstellung Réfaction	
302 Rückstellung Réfaction		303 Rückstellung Réfaction	
304 Rückstellung Réfaction		305 Rückstellung Réfaction	
306 Rückstellung Réfaction		307 Rückstellung Réfaction	
308 Rückstellung Réfaction		309 Rückstellung Réfaction	
310 Rückstellung Réfaction		311 Rückstellung Réfaction	
312 Rückstellung Réfaction		313 Rückstellung Réfaction	
314 Rückstellung Réfaction		315 Rückstellung Réfaction	
316 Rückstellung Réfaction		317 Rückstellung Réfaction	
318 Rückstellung Réfaction		319 Rückstellung Réfaction	
320 Rückstellung Réfaction		321 Rückstellung Réfaction	
322 Rückstellung Réfaction		323 Rückstellung Réfaction	
324 Rückstellung Réfaction		325 Rückstellung Réfaction	
326 Rückstellung Réfaction		327 Rückstellung Réfaction	
328 Rückstellung Réfaction		329 Rückstellung Réfaction	
330 Rückstellung Réfaction		331 Rückstellung Réfaction	
332 Rückstellung Réfaction		333 Rückstellung Réfaction	
334 Rückstellung Réfaction		335 Rückstellung Réfaction	
336 Rückstellung Réfaction		337 Rückstellung Réfaction	
338 Rückstellung Réfaction		339 Rückstellung Réfaction	
340 Rückstellung Réfaction		341 Rückstellung Réfaction	
342 Rückstellung Réfaction		343 Rückstellung Réfaction	
344 Rückstellung Réfaction		345 Rückstellung Réfaction	
346 Rückstellung Réfaction		347 Rückstellung Réfaction	
348 Rückstellung Réfaction		349 Rückstellung Réfaction	
350 Rückstellung Réfaction		351 Rückstellung Réfaction	
352 Rückstellung Réfaction		353 Rückstellung Réfaction	
354 Rückstellung Réfaction		355 Rückstellung Réfaction	
356 Rückstellung Réfaction		357 Rückstellung Réfaction	
358 Rückstellung Réfaction		359 Rückstellung Réfaction	
360 Rückstellung Réfaction		361 Rückstellung Réfaction	
362 Rückstellung Réfaction		363 Rückstellung Réfaction	
364 Rückstellung Réfaction		365 Rückstellung Réfaction	
366 Rückstellung Réfaction		367 Rückstellung Réfaction	
368 Rückstellung Réfaction		369 Rückstellung Réfaction	
370 Rückstellung Réfaction		371 Rückstellung Réfaction	
372 Rückstellung Réfaction		373 Rückstellung Réfaction	
374 Rückstellung Réfaction		375 Rückstellung Réfaction	
376 Rückstellung Réfaction		377 Rückstellung Réfaction	
378 Rückstellung Réfaction		379 Rückstellung Réfaction	
380 Rückstellung Réfaction		381 Rückstellung Réfaction	
382 Rückstellung Réfaction		383 Rückstellung Réfaction	
384 Rückstellung Réfaction		385 Rückstellung Réfaction	
386 Rückstellung Réfaction		387 Rückstellung Réfaction	
388 Rückstellung Réfaction		389 Rückstellung Réfaction	
390 Rückstellung Réfaction		391 Rückstellung Réfaction	
392 Rückstellung Réfaction		393 Rückstellung Réfaction	
394 Rückstellung Réfaction		395 Rückstellung Réfaction	
396 Rückstellung Réfaction		397 Rückstellung Réfaction	
398 Rückstellung Réfaction		399 Rückstellung Réfaction	
400 Rückstellung Réfaction		401 Rückstellung Réfaction	
402 Rückstellung Réfaction		403 Rückstellung Réfaction	
404 Rückstellung Réfaction		405 Rückstellung Réfaction	
406 Rückstellung Réfaction		407 Rückstellung Réfaction	
408 Rückstellung Réfaction		409 Rückstellung Réfaction	
410 Rückstellung Réfaction		411 Rückstellung Réfaction	
412 Rückstellung Réfaction		413 Rückstellung Réfaction	
414 Rückstellung Réfaction		415 Rückstellung Réfaction	
416 Rückstellung Réfaction		417 Rückstellung Réfaction	
418 Rückstellung Réfaction		419 Rückstellung Réfaction	
420 Rückstellung Réfaction		421 Rückstellung Réfaction	
422 Rückstellung Réfaction		423 Rückstellung Réfaction	
424 Rückstellung Réfaction		425 Rückstellung Réfaction	
426 Rückstellung Réfaction		427 Rückstellung Réfaction	
428 Rückstellung Réfaction		429 Rückstellung Réfaction	
430 Rückstellung Réfaction		431 Rückstellung Réfaction	
432 Rückstellung Réfaction		433 Rückstellung Réfaction	
434 Rückstellung Réfaction		435 Rückstellung Réfaction	
436 Rückstellung Réfaction		437 Rückstellung Réfaction	
438 Rückstellung Réfaction		439 Rückstellung Réfaction	
440 Rückstellung Réfaction		441 Rückstellung Réfaction	
442 Rückstellung Réfaction		443 Rückstellung Réfaction	
444 Rückstellung Réfaction		445 Rückstellung Réfaction	
446 Rückstellung Réfaction		447 Rückstellung Réfaction	
448 Rückstellung Réfaction		449 Rückstellung Réfaction	
450 Rückstellung Réfaction		451 Rückstellung Réfaction	
452 Rückstellung Réfaction		453 Rückstellung Réfaction	
454 Rückstellung Réfaction		455 Rückstellung Réfaction	
456 Rückstellung Réfaction		457 Rückstellung Réfaction	
458 Rückstellung Réfaction		459 Rückstellung Réfaction	
460 Rückstellung Réfaction		461 Rückstellung Réfaction	
462 Rückstellung Réfaction		463 Rückstellung Réfaction	
464 Rückstellung Réfaction		465 Rückstellung Réfaction	
466 Rückstellung Réfaction		467 Rückstellung Réfaction	
468 Rückstellung Réfaction		469 Rückstellung Réfaction	
470 Rückstellung Réfaction		471 Rückstellung Réfaction	
472 Rückstellung Réfaction		473 Rückstellung Réfaction	
			